

1. Record Nr.	UNINA9910781827403321
Autore	Katz Daniel
Titolo	American modernism's expatriate scene : the labour of translation / / Daniel Katz [[electronic resource]]
Pubbl/distr/stampa	Edinburgh : , : Edinburgh University Press, , 2007
ISBN	0-7486-5200-0 1-281-25191-7 9786611251918 0-7486-3087-2
Descrizione fisica	1 online resource (viii, 197 pages) : digital, PDF file(s)
Collana	Edinburgh studies in transatlantic literatures
Disciplina	810.9004
Soggetti	Modernism (Literature) - United States American literature - 19th century - History and criticism American literature - 20th century - History and criticism
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Title from publisher's bibliographic system (viewed on 02 Oct 2015).
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. [185]-192) and index.
Nota di contenuto	Native well being: Henry James and the "cosmopolite" -- The mother's tongue: seduction, authenticity, and interference in The ambassadors -- Ezra Pound's American scenes: Henry James and the labour of translation -- Pound and translation: ideogram and the vulgar tongue -- Gertrude Stein, Wyndham Lewis, and the American language -- Jack Spicer's After Lorca: translation as delocalization -- Homecomings: the poet's prose of Ashbery, Schuyler and Spicer.
Sommario/riassunto	This book attempts to address the paradoxes inherent in international modernism (a literary movement which at once strove to cross borders of nation language and tradition yet which at the same time often endorsed nationalist and racial models of identity).